

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **45 (1998)**

Heft 6

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

organisation de PCI ou encore à distinguer un article de presse, ou une émission de radio ou de télévision, a été attribué au corps de musique de la PCI de Winterthur. Il n'y a pas eu de distinction attribuée à un média dans la mesure où le groupe information de l'Association ne souhaitait pas confondre quantité avec qualité comme l'a expliqué Martin Edlin.

Quant au récipiendaire de la distinction de cette année, l'orchestre PCI de Winterthur, sa création est due à Hans-Ueli Locher, initiateur de l'idée, et à Reto Parolari, compositeur, musicien et chef d'orchestre. A l'origine, il s'agissait de créer un lien sympathique entre la PCI et les habitants de la ville. Précisons encore que les musiciens de cet orchestre sont tous des professionnels; ils remportent un franc succès à chacune de leurs productions en public. Ils se produisent aussi à la radio et ont même enregistré un CD.

Le message de l'OFPC

Directeur de l'Office fédéral de PCI, Paul Thüring a souligné la nécessité d'une adaptation rapide au changement qui touche notre société. Ceci explique aussi que le mot de «réforme» soit utilisé de plus en plus fréquemment, bien avant même que la précédente soit arrivée à son terme. Dans son intervention, Paul Thüring a dévoilé les grandes lignes des changements qui devraient intervenir dès le 1^{er} janvier 1999. Il s'agit, par exemple, de ramener l'âge de l'obligation de servir de 52 à 50 ans ce qui se traduit en chiffres par une diminution globale de 50 000 personnes dans les effectifs. Du côté de ceux qui ont rempli leurs obligations militaires, l'idée qui prévaut serait de ne pas les intégrer dans la PCI, mais plutôt de les mettre en réserve. Il est aussi question de regrouper les Services d'assistance et de protection de la population, comme c'est

déjà le cas dans plusieurs organisations. Cela donnera plus de polyvalence et rendra le nouveau service plus intéressant. En ce qui concerne le sauvetage, le matériel qui était prévu dépassait les 3000 unités. Actuellement, il est question de mieux coller à la géographie et à la topographie du pays. Cela réduira d'autant les équipements à disposer dans les différents points de rassemblement du matériel de sauvetage. Pour le reste, les cantons décideront de l'équipement supplémentaire. C'est le sens du nouveau concept en discussion actuellement. Paul Thüring a encore in-

lorsque la Commission s'exprime sur la nécessité d'un renforcement de la collaboration avec l'étranger et dans le même temps recommande une diminution massive des effectifs de la PCI, cela donne à réfléchir, dans la mesure où l'on pourrait arriver à un affaiblissement général de la défense du pays.

Une bonne compréhension de ces problèmes de stratégie est importante pour la motivation de l'armée comme pour celle de la PCI. Quant à la constitution d'un Corps suisse de solidarité, il serait judicieux que la PCI participe à ce corps au même titre

Le Casque d'Or est remis à Reto Parolari, chef et fondateur de l'Orchestre PCI de Winterthur (à gauche).

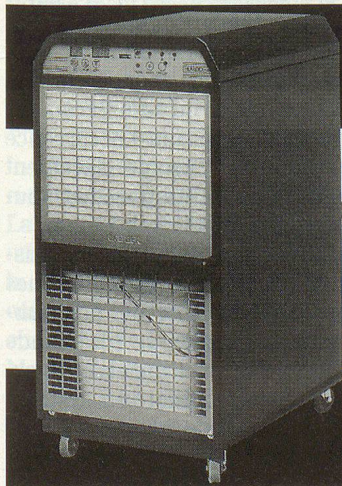


sisté sur la nécessité pour chacun de prendre position sur les conclusions et propositions du rapport Brunner.

Quant au divisionnaire Hugo Christen, il a mis en avant les points du rapport qui posent des problèmes ardues à résoudre, tant à l'armée qu'à la PCI. Par exemple,

que les troupes de sauvetage. En définitive, Hugo Christen ne peut concevoir une meilleure solidarité entre les nations et une sincère participation aux efforts de paix que par un renforcement de la collaboration entre l'armée, la PCI et tous ses partenaires. ▣

De l'humidité dans les abris?



- La nouvelle génération de déshumidificateurs d'air – automatiques, robustes, fiables
- 11 modèles pour toutes les applications
- Mesures gratuites de l'humidité
- Méthode éprouvée depuis plus de 60 ans

Envoyez-moi une information détaillée sur vos déshumidificateurs pour abris:

Nom: _____

Adresse: _____

NPA/Localité: _____

envoyer à: Krüger + Cie SA, 1606 Forel VD

Krüger + Cie SA
1606 Forel VD, Téléphone 021/781 27 91

Münsingen BE, Grellingen BL, Gordola TI, Dielsdorf ZH, Weggis LU, Zizers GR, Samedan GR, Siebnen SZ, Degersheim SG

KRÜGER